

日本語版

【出入国在留管理庁からのお知らせ】(20210713)

在留資格「定住者」の在留資格認定証明書交付申請と在留資格変更許可申請についてお知らせがあります。以下の URL から確認してください。

- ・ 在留資格認定証明書交付申請について
http://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/index_zn3.html
- ・ 在留資格変更許可申請について
http://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/index_zh3.html

※登録情報の変更はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※登録の解除はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※登録情報の変更及び登録解除の URL は本日から 90 日間有効です。

有効期間を過ぎた場合、こちらから再発行願います。

https://mail.isa.go.jp/m/ja_urlreissue

※なお、本メールへのご返信はできませんので、ご了承ください。出入国在留管理庁

〒100-8973 東京都千代田区霞が関 1-1-1

03-3580-4111 (代表)

やさしいにほんご版

【出入国在留管理庁（しゅつにゆうこくざいりゆうかんりちょう）からのお知らせ】
(20210713)

在留資格（ざいりゆうしかく）「定住者（ていじゅうしゃ）」で日本（にほん）に呼（よ）ぶ申請（しんせい）と他（ほか）の在留資格（ざいりゆうしかく）から「定住者（ていじゅうしゃ）」に変（か）える申請（しんせい）についてお知らせがあります。下（した）の URL を見（み）てください。

・在留資格認定証明書交付申請（ざいりゆうしかくにんていしょうめいしょうこうふしんせい）について

http://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/index_zn3.html

・在留資格変更許可申請（ざいりゆうしかくへんこうきょかしんせい）について

http://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/index_zh3.html

※登録（とうろく）したことを変（か）えたいときはこちら
（この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。）

※登録（とうろく）をやめるときはこちら
（この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。）

※変更（へんこう）と解除（かいじょ）の URL は今日（きょう）から 90 日間（にちかん）使（つか）うことができます。

使（つか）うことができる期間（きかん）を過（す）ぎたときは、こちらからもう一度（いちど）メールアドレスを入（い）れてください。

https://mail.isa.go.jp/m/plja_urlreissue

※このメールアドレスにメールを送（おく）ることはできません。

出入国在留管理庁（しゅつにゆうこくざいりゆうかんりちょう）

〒100-8973 東京都（とうきょうと）千代田区（ちよたく）霞が関（かすみがせき）1-1-1
03-3580-4111（代表（だいひょう））

英語版

【Japan Immigration Service News】 (20210713)

Here is information about applications for issuance of a certificate of eligibility and for change of status of residence to acquire "Long-Term Resident". Please check the following URL.

- About the application for issuance of a certificate of eligibility for "Long-Term Resident"
http://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/index_zn3.html (JP)
- About the application for change of status of residence to "Long-Term Resident"
http://www.moj.go.jp/isa/applications/procedures/index_zh3.html (JP)

*See here to change the information you registered.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

*See here to cancel registration.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

*URLs for changing information registered and canceling registration are valid for 90 days.

See here to re-issue a URL if yours has expired.

https://mail.isa.go.jp/m/en_urlreissue

*Please be aware that it is not possible to reply to this email. Immigration Services Agency of

Japan

1-1-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, Postal Code 100-8973

Phone: 03-3580-4111 (Representative)